

CÔNG TY CỔ PHẦN TRUNG NGUYÊN FRANCHISING

87A Cách Mạng Tháng Tám, Phường Bến Thành, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

BẢN TỰ CÔNG BỐ

Nhóm hàng hóa: Cà Phê Rang Xay

Tên sản phẩm: CÀ PHÊ RANG XAY NGUYÊN LIỆU
ĐẶC CHẾ CHUYÊN CHO CÀ PHÊ ĐÁ & SỮA ĐÁ

NĂM 2022

Số: 01/CÔNG TY CỔ PHẦN TRUNG NGUYÊN FRANCHISING/2022

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/CÔNG TY CỔ PHẦN TRUNG NGUYÊN FRANCHISING/2022

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN TRUNG NGUYÊN FRANCHISING

Địa chỉ: 87A Cách Mạng Tháng 8, Phường Bến Thành, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: (028) 3925 1845 Fax: (028) 3925 1847

E-mail: office@trungnguyenlegend.com

Mã số doanh nghiệp: 0310939343

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: CÀ PHÊ RANG XAY NGUYÊN LIỆU ĐẶC CHẾ CHUYỀN CHO CÀ PHÊ ĐÁ & SỮA ĐÁ

2. Thành phần: Cà phê (98 %), đậu nành (1,5 %), dầu bơ thay thế (từ dầu thực vật), hương liệu tổng hợp dùng trong thực phẩm (hương cà phê và hương chocolate).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Đóng gói với khối lượng tịnh:

Túi: 500 g

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói kín và chứa trực tiếp trong bao bì màng ghép, có chất liệu phù hợp an toàn thực phẩm chứa trực tiếp sản phẩm thực phẩm (có thông tin nhãn sản phẩm theo quy định).

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN – CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An, Thành phố Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)



Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Thông tư các Bộ, ngành:

- Thông tư 50/2016/TT-BYT: Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.
- Thông tư 24/2019/TT-BYT: Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

3. Tiêu chuẩn Quốc gia: TCVN 5251:2015 về Cà phê bột.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 10 năm 2022

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



26/10



HỆ THỐNG CỬA HÀNG CHUYÊN
CÀ PHÊ NĂNG LƯỢNG - CÀ PHÊ ĐỔI ĐỜI

TRUNG NGUYÊN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUYÊN CÀ PHÊ NĂNG LƯỢNG - CÀ PHÊ ĐỔI ĐỜI
THU 1001



TRUNG NGUYÊN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUYÊN CÀ PHÊ NĂNG LƯỢNG - CÀ PHÊ ĐỔI ĐỜI
THE ENERGY COFFEE THAT CHANGES LIFE

CÀ PHÊ RANG XAY

NGUYÊN LIỆU ĐẶC CHẾ
CHUYÊN CHO CÀ PHÊ ĐÁ & SỮA ĐÁ

CÀ PHÊ
NĂNG
LƯỢNG

Khối lượng tịnh: 500 g

Thành phần: Cà phê (98 %), đậu nành (1,5 %), dầu bơ thay thế (từ dầu thực vật), hương liệu tổng hợp dùng trong thực phẩm (hương cà phê và hương chocolate).

Thông tin cảnh báo an toàn: Không để sản phẩm gần nơi có nhiệt độ cao.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: Độ ẩm $\leq 5\%$, Hàm lượng caffeine $\geq 1\%$

Hướng dẫn sử dụng: Cho vào phin 03 muỗng cà phê (khoảng 20 g).
Lắc đều, ép nhẹ nắp gài bên trong. Châm 20 ml nước đun sôi ($96^{\circ}\text{C} - 100^{\circ}\text{C}$)
vào phin cho cà phê ngấm đều. Sau đó, châm thêm khoảng 45 ml nước sôi.
Thêm đường, sữa hay đá tùy khẩu vị.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Sản phẩm của:

CÔNG TY CỔ PHẦN TRUNG NGUYÊN FRANCHISING

87A Cách Mạng Tháng 8, Phường Bến Thành, Quận 1,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: (028) 3925 1845 – Fax: (028) 3925 1847

Website: www.trungnguyenecoffee.com

**Sản xuất tại: NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN -
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**

Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An, Thành phố Buôn Ma Thuột,
Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp
của công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.

Xuất xứ: Việt Nam.

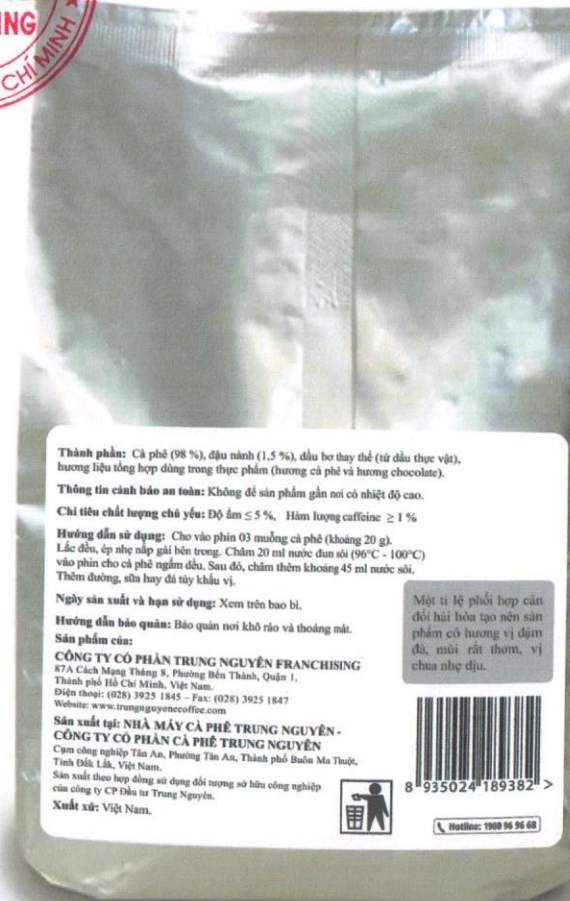
Một tỉ lệ phối hợp cân
đối hài hòa tạo nên sản
phẩm có hương vị đậm
đà, mùi rất thơm, vị
chua nhẹ dịu.



8 935024 189382 >



Hotline: 1900 96 96 68



2/4

Số/ No: 22100452-1/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22100258/2210079

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN TRUNG NGUYÊN FRANCHISING**
Client: **TRUNG NGUYEN FRANCHISING CORPORATION**
Địa chỉ: Số 87A, Đường Cách Mạng Tháng 8, Phường Bến Thành, Quận 1,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
Address: No 87A, Cach Mang Thang 8 Street, Ben Thanh Ward, District 1,
Ho Chi Minh City, Vietnam
Ngày nhận mẫu: 08/10/2022
Date of receiving: 08/10/2022
Ngày trả kết quả: 15/10/2022
Date of returning: 15/10/2022
Tên mẫu: **CÀ PHÊ RANG XAY NGUYÊN LIỆU ĐẶC CHẾ**
Name of sample: **CHUYÊN CHO CÀ PHÊ ĐÁ & SỮA ĐÁ**
Số lượng: 01
Quantity: 01
Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín
State of Sample: Powder in bag
Thời gian thử nghiệm: 08-14/10/2022
Testing duration: 08-14/10/2022

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ /RESULT	PHƯƠNG PHÁP THỬ / METHOD
01	Cảm quan/ visual observation	- Trạng thái: dạng bột mịn, không vón cục - Màu sắc: Màu nâu đặc trưng của sản phẩm - Mùi : Thơm đặc trưng của sản phẩm, không có mùi lạ - Vị: Có vị đặc trưng của sản phẩm. - Cà phê sau pha: Có màu đặc trưng của sản phẩm -Status: Powdered, non-lump powder -Color: Brown characteristic of the product. -Odor: Characteristic aroma of the product, no strange smell. -Taste: Characteristic taste of the product -Coffee after brewing: Characteristic color of the product.	Cảm quan / visual observation

Phụ trách PTN
Laboratory Manager

Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR



Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample
2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer
3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS
4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)
KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

Số/ No: 22100452-2/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22100258/2210079

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN TRUNG NGUYÊN FRANCHISING**
Client: **TRUNG NGUYEN FRANCHISING CORPORATION**

Địa chỉ: Số 87A, Đường Cách Mạng Tháng 8, Phường Bến Thành, Quận 1,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Address: No 87A, Cach Mang Thang 8 Street, Ben Thanh Ward, District 1,
Ho Chi Minh City, Vietnam

Ngày nhận mẫu: 08/10/2022

Thời gian thử nghiệm: 08-14/10/2022

Date of receiving

Testing duration:

Ngày trả kết quả: 15/10/2022

Date of returning

Tên mẫu: **CÀ PHÊ RANG XAY NGUYÊN LIỆU ĐẶC CHẾ**
CHUYÊN CHO CÀ PHÊ ĐÁ & SỮA ĐÁ

Name of sample

Số lượng: 01

Quantity:

Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín

State of Sample: Powder in bag

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Độ mịn lọt qua rây cỡ lỗ 0,56 mm/ Particles passing through sieve ø0,56 mm	58,7	%	TCVN 10821:2015
02	Độ mịn giữ lại trên rây cỡ lỗ 0,25 mm / Particles on sieve ø 0,25mm	14,8	%	TCVN 10821:2015
03	Độ ẩm/ Moisture (*)	1,18	%	TCVN 7035 :2002
04	Hàm lượng tro không tan trong HCL Insoluble ash in HCl	KPH/ND (LOD=0,02)	%	TCVN 5253:1990
05	Hàm lượng chất tan trong nước (*) Soluble matter in water	32,7	%	TCVN 5252:1990
06	Hàm lượng Caffeine (*)	1,31	%	TCVN 9723:2013

Phụ trách PTN
Laboratory Manager



Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR



Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample
2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer

3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS

4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)

KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

Số/ No: 22100452-3/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22100258/2210079

Tên khách hàng: CÔNG TY CỔ PHẦN TRUNG NGUYÊN FRANCHISING
Client **TRUNG NGUYEN FRANCHISING CORPORATION**
Địa chỉ: Số 87A, Đường Cách Mạng Tháng 8, Phường Bến Thành, Quận 1,
Address Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
No 87A, Cach Mang Thang 8 Street, Ben Thanh Ward, District 1,
Ho Chi Minh City, Vietnam
Ngày nhận mẫu: 08/10/2022
Date of receiving
Ngày trả kết quả: 15/10/2022
Date of returning
Tên mẫu: CÀ PHÊ RANG XAY NGUYÊN LIỆU ĐẶC CHẾ
Name of sample CHUYÊN CHO CÀ PHÊ ĐÁ & SỮA ĐÁ
Số lượng: 01
Quantity:
Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín
State of Sample: Powder in bag
Thời gian thử nghiệm: 08-14/10/2022
Testing duration:

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Ochratoxin A (*)	Không phát hiện Not detected (LOD=1,0)	µg/kg	TCVN 9724 : 2013

Phụ trách PTN
Laboratory Manager

Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR

Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample
2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer
3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS
4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)
KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

Số/ No: 22100452-5/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22100258/2210079

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN TRUNG NGUYÊN FRANCHISING**
Client **TRUNG NGUYEN FRANCHISING CORPORATION**

Địa chỉ: Số 87A, Đường Cách Mạng Tháng 8, Phường Bến Thành, Quận 1,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Address: No 87A, Cach Mang Thang 8 Street, Ben Thanh Ward, District 1,
Ho Chi Minh City, Vietnam

Ngày nhận mẫu: 08/10/2022

Thời gian thử nghiệm: 08-14/10/2022

Date of receiving

Testing duration:

Ngày trả kết quả: 15/10/2022

Date of returning

Tên mẫu:

**CÀ PHÊ RANG XAY NGUYÊN LIỆU ĐẶC CHẾ
CHUYÊN CHO CÀ PHÊ ĐÁ & SỮA ĐÁ**

Name of sample

Số lượng: 01

Quantity:

Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín

State of Sample: Powder in bag

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Arsen / Arsenic (As)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,05)	mg/kg	AOAC 986.15
02	Cadimi / Cadmium (Cd) (*) (i)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
03	Chì / Lead (Pb) (*) (i)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
04	Thủy ngân / Mercury (Hg)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 974.14

Phụ trách PTN
Laboratory Manager



Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR



Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample

2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer

3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS

4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)

KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

